

A letter was recently received from Mrs. Laura Bertrand-Waterman stating that she is living very happily at her new home in Versailles, New York. Both Mr. and Mrs. Waterman send their best wishes to the Juniors and Seniors.

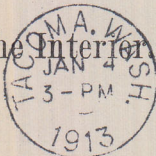
1909

2831

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL.  
DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT.

NUMBER <b>1880</b>		ENGLISH NAME Laura Bertrand Shawnee, Okla.			AGENCY Patawatomi		NATION		
BAND		INDIAN NAME			HOME ADDRESS Mrs B. M. Vanmeter, Cleveland, Okla Ber. Bertrand, Shawnee, Okla				
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD	AGE	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EXPR.	SEX.	
FATHER <i>Living</i>		MOTHER <i>Living</i>	<i>1/4</i>	<i>16</i>	<i>5-4</i>	<i>115</i>	<i>32</i>	<i>30</i>	<i>F.</i>
ARRIVED AT SCHOOL		FOR WHAT PERIOD		DATE DISCHARGED		CAUSE OF DISCHARGE			
<i>Aug. 21, '03</i>		<i>5 years,</i>		<i>6-23-08</i>		<i>Time out</i>			
TO COUNTRY		PATRONS NAME AND ADDRESS						FROM COUNTRY	
<i>April 5 '04</i>		<i>Daniel S. Lukens, Lincoln Univ, Pa.</i>						<i>9-16-'04</i>	
<i>May 19 '05</i>		<i>Mrs. G. W. Cook, Dillsburg, Pa.</i>						<i>7-21-'05</i>	
<i>9-14-05</i>		<i>W. F. Messer, Abington Pa.</i>						<i>4-1-06</i>	
<i>May 2 1907</i>		<i>B. G. Hitchner - 4130 Old York Okla Pa</i>						<b>AUG 3 0 1907</b>	

Department of the Interior



**Mr. M. Friedman**

**Supt. U. S. Indian School**

**Carlisle**

**Pennsylvania**

6-3305

2831

191

Name *Laura Bertrand, Laura B Waterman*  
(Please give name by which enrolled and also present or married name.)

Tribe *Pottowattomi*

Present Address *Cushman School, Tacoma Wash*

Former Address *Simmer wash*  
(Address from which we heard from you last.)

Present Occupation *House keeping*

Remarks: *I am doing nicely. Have two children, Boy and girl age 2 & months, Boys my husband is making a success in the service.*



Department of the Interior.



Mr. M. Friedman

Supt. U. S. Indian School

Carlisle

Pennsylvania

6-3305

2831

June - 2 - , 1914

Name Laura Bertrand Waterman  
(Please give name by which enrolled and also present or married name.)

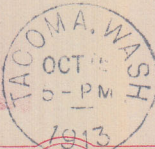
Tribes Pottowatomie

Present Address Fort Simco Wash.

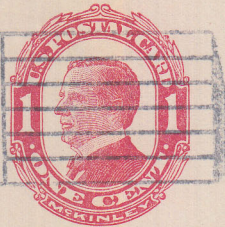
Former Address Cushman School Tacoma  
(Address from which we heard from you last.)

Present Occupation House keeper

Remarks: I would like the Arrow sent to me.



WORLD'S  
PANAMA-  
PACIFIC  
EXPOSITION  
IN SAN FRANCISCO  
1915



THIS SIDE OF CARD IS FOR ADDRESS ONLY

Mr. M. Friedman  
Supt Indian School  
Carlisle  
Penna.

283 1/2 arrow and  
Outing Office  
Tacoma wash  
Oct - 14 - 1913

Mr. M. Friedman :-

My dear friend,

I would like the arrow  
sent to my new address as  
we are in the city at present  
3584 East Howe St, Tacoma wash  
with best wishes to you all  
Laura B Waterman



2831  
Record of Graduates and Returned Students,

U. S. INDIAN SCHOOL, CARLISLE, PA.

Summer, wash. 6-7-1911.

NAME Laura Bertrand waterman

1. Are you married and if so to whom? yes to Ralph m. waterman
2. What is your present address? Summer Washington
3. Did you attend or graduate from any other schools after leaving Carlisle? no Give names of schools and dates if possible
4. What is your present occupation? Housekeeping and caring for my two children
5. Tell something of your present home My present home is in a small town where there is nothing but the very best of people and beautiful homes.
6. What property in the way of land, stock, buildings, or money do you have? I have city lots in Okla City, Okla. The lots are vacant.
7. Have you been in the Indian Service? In what positions? How long in each? yes as Boys matron at Tulalip, wash for three months



8. What other positions have you held since leaving Carlisle? I was club  
cook at Tulalip wash during the  
winter

9. Tell me anything else of interest connected with your life: Since leaving  
dear old "Carlisle" I have been across the  
united States from Ocean to Ocean. I had  
a nice home in Okla City and Versailles  
N.Y also and kept house there, but when  
I came to the North west I had to board with  
my little boy "Cleo" and I did sewing for the  
employers and later was matron and later  
club cook and took entire care of Cleo all alone  
but he was taken very sick and of course I  
gave my first duty to him so I stopped.  
we are in a nice place here and keep house  
I have a very sweet little girl "May" and  
I belong to the M. E. Church here and then  
I belong to the W. F. M. S and my husband  
belongs to the church and Orchestra and Band.  
I have tried to be an example for others and in  
some ways I have been but I've not reached  
the place yet where I am willing to stop.



2831

Sumner, wash.

6-7-1911

Mr. M. Friedman

Dear Friends

Your letter came to me and I must say it is the first letter that I've received from you of its kind so that's why you had no reply. We left Dulalip on account of so many inconvenient things, we had one small room a great deal smaller than the girls rooms at Carlisle and just because we were from "Dear Old Carlisle" we "got it in the neck" as they say but we stood for C.I.S. and now Ralph is working as a carpenter making \$21 a week and we save more here than we did there. Ralph wants to get back in the service this fall again, he had an appointment to go to Hayward Wis, but I was very sick and he could not leave me. Is there any position open there?

Best wishes to all.

Laura B Waterman.



2831

NAME AT CARLISLE

Laura Bertrand

PRESENT NAME

Mrs. Ralph Waterman

DATE	INFORMATION THROUGH	ADDRESS	OCCUPATION	ITEMS OF INTEREST	GRADE
------	---------------------	---------	------------	-------------------	-------

1910

1911

Self

Sumner, Wash, Housewife

1913

"

"

"

1914

"

Fort Simcoe, Wash

"